

**Finland-Helsinki: Research and development services and related consultancy services****OJ S 202/2022 19/10/2022****Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Business Finland Oy

National registration number: 2725690-3

Postal address: PL 358

Town: Helsinki

NUTS code: FI1B Helsinki-Uusimaa

Postal code: 00181

Country: Finland

E-mail: [kilpailutus@businessfinland.fi](mailto:kilpailutus@businessfinland.fi)**Internet address(es):**Main address: <http://www.businessfinland.fi/>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/businessfinland?id=417014&tpk=55e66fd9-4d9a-4f8b-83ab-ccd67855ec26>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/businessfinland?id=417014&tpk=55e66fd9-4d9a-4f8b-83ab-ccd67855ec26>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Valtion omistama yhtiö

**I.5. Main activity**

Economic and financial affairs

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Matkailijoiden rahankäyttöä ja matkustuskäyttäytymistä koskeva rajahaastattelututkimus

Reference number: 75/27/2022

**II.1.2. Main CPV code**

73000000 Research and development services and related consultancy services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Kilpailutuksen ja hankinnan kohteena on matkailijoiden rahankäyttöä ja matkustuskäyttäytymistä koskevan rajahaastattelututkimuksen (jäljempänä myös "matkailijatutkimus") kenttätöön suunnittelu ja toteutus.

Hankintayksikkö Business Finland on osa Team Finland -verkostoa, joka on yrityksille kansainvälistymispalveluita tarjoavien julkisten toimijoiden verkosto. Verkosto kokoaa yhteen kaikki valtionrahoitteiset kansainvälistymispalvelut ja pyrkii tarjoamaan yrityksille sujuvan palveluketjun neuvonnasta rahoitukseen. Hankinta tehdään Business Finland Oy:n Visit Finland -yksikölle. Visit Finland vastaa valtakunnallisena matkailualan asiantuntijana yhdessä matkailutoimialan kanssa ulkomailta Suomeen suuntautuvan matkailun edistämisestä. Tutkimuksen tarkoituksena on kuvata kattavasti ulkomaalaisten matkailijoiden määriä, rahankäyttöä ja matkoihin liittyviä taustatietoja. Hankinnassa haastatteluja on tarkoitus toteuttaa hankinnan kohteen kuvauksessa mainituilla rajanylityspisteillä.

Rajahaastattelu- ja matkailijatutkimuksia tehdään eri maissa yleisesti joko tilastovirastojen, Visit -organisaatioiden tai niiden tyyppisten toimijoiden toimesta. Visit Finland tekeekin hankinnassa yhteistyötä Tilastokeskuksen kanssa. Tilastokeskuksen rooli on vastaanottaa haastatteluista syntyvää raakadataa ja jalostaa sitä kaupallisten tahojen vapaaseen käyttöön. Hankintasopimus solmitaan määräaikaiseksi sopimuskaudeksi 12/2022-1/2024. Hankintaan sisältyy lisäksi kaksi (2) yhden (1) vuoden optiokautta tutkimuksen toteuttamisesta vuosina 2024 & 2025. Optiokaudet ovat 1/2024-1/2025 & 1/2025-1/2026.

Hankinnan kohdetta on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnön liitteellä 1 Hankinnan kohteen kuvaus.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79000000 Business services: law, marketing, consulting, recruitment, printing and security,  
79300000 Market and economic research; polling and statistics

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI Suomi / Finland

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lisätietoja kohdassa II.1.4) ja tarjouspyynnön liitteellä 1 Hankinnan kohteen kuvaus.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 02/12/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Hankintasopimus solmitaan määräaikaiseksi sopimuskaudeksi 12/2022-1/2024. Hankintaan sisältyy lisäksi kaksi (2) yhden (1) vuoden optiokautta tutkimuksen toteuttamisesta vuosina 2024 & 2025. Optiokaudet ovat 1/2024-1/2025 & 1/2025-1/2026.

Optioiden käyttöönotto on hankintayksikön oikeus, ei velvollisuus. Hankintayksikkö ilmoittaa option käyttöönotosta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Hankintaan sisältyy hankinnan kohteen kuvauksen ulkopuolinen erikseen laskutettava lisätyö tarjouksessa ilmoitettavan tuntihinnan mukaisesti. Lisätoita voivat olla esimerkiksi lomakkeen sisällön päivittäminen tarpeen mukaan noin kerran vuodessa sekä lomakkeen kieliversioiden lisääminen.

Lisäksi hankintaan sisältyy erikseen laskutettava kenttätyö tarjouksessa ilmoitettavan tuntihinnan mukaisesti. Erikseen laskutettava kenttätyö sisältää kenttätyön sellaisessa rajanylityspisteessä, jota ei ole mainittu hankinnan kohteen kuvauksessa.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Tämä hankinta on Euroopan unionin elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta annettuun asetukseen (2021/241) liittyvästä elpymis- ja palautumistukivälineestä (Recovery and Resilience Facility, RRF) rahoitettava RRF-hankinta.

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Tarjoajien tai ehdokkaiden on täytettävä ns. yhteinen eurooppalainen hankinta-asiakirja, ESPD (European Single Procurement Document).

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.2. Conditions related to the contract**

##### **III.2.2. Contract performance conditions**

Katso sopimusasiakirjat.

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 14/11/2022 Local time: 12:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Finnish

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 14/11/2022 Local time: 12:15

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

##### **VI.3. Additional information**

##### **VI.4. Procedures for review**

###### **VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki

Postal code: 00580

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

14/10/2022